

Instruction de construction:

Si vous construisez des modèles selon le cahier-modèle vous pouvez vous faciliter la construction en comptant les trous dans les pièces détachées.

En composant ces pièces vous ne devrez serrer les écrous qu'après avoir complètement construit le modèle, afin que vous soyez en état de l'ajuster avant la fin de la composition.

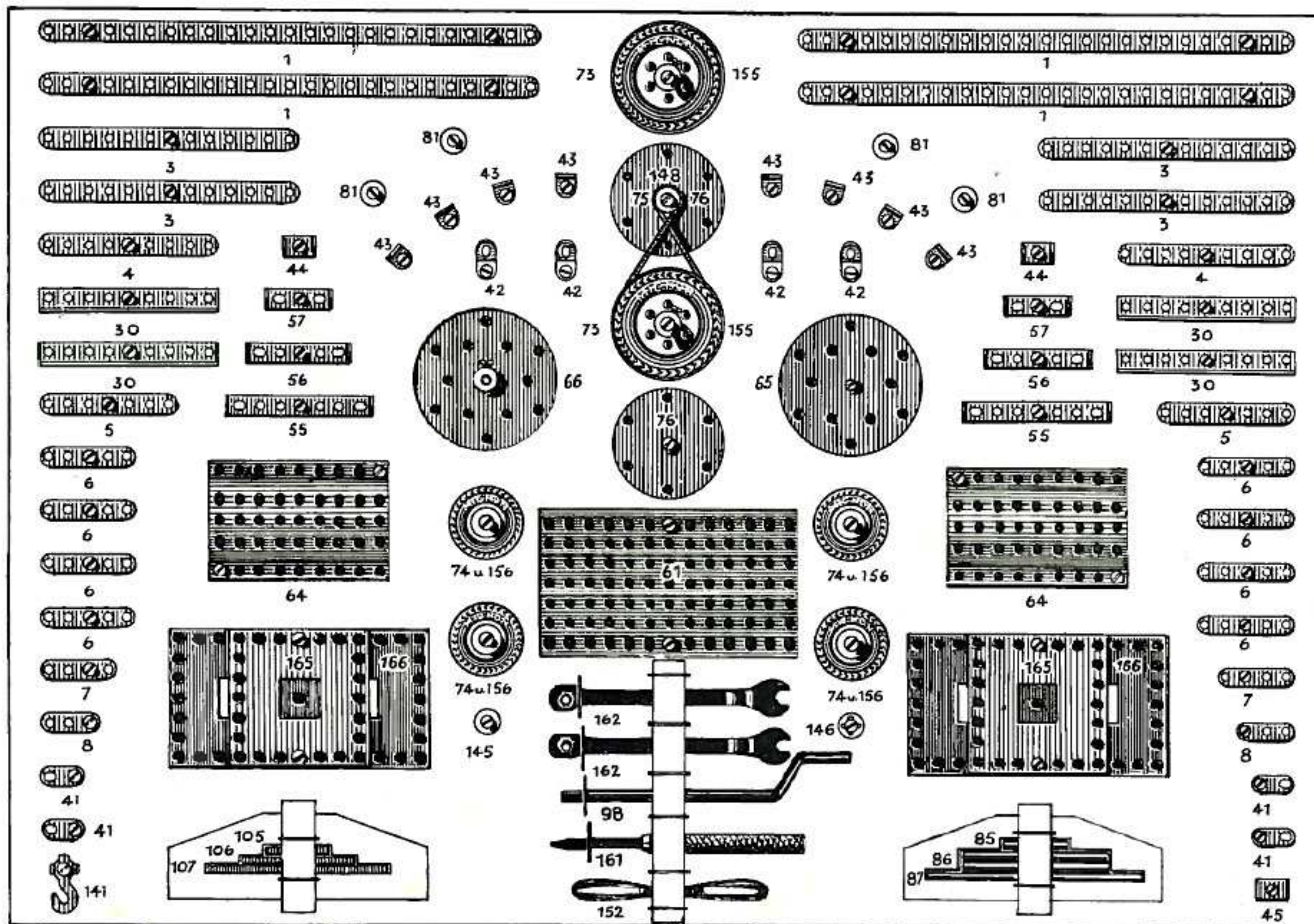
Il se passe souvent qu'aux modèles la plaque tournante No 76 doit être jointe à un axe. A ce but on procède de manière à mettre sur toutes les deux parties de la plaque tournante par une des rondelles No 146, serrant les pièces par 2 poulies de blocage No 81 et en vissant les poulies par leurs vis.

Bauanleitung.

Beim Herstellen von Modellen nach dem Vorlagebuch kann bei den Teilen durch Abzählen der Löcher das Bauen wesentlich erleichtert werden.

Beim Zusammensetzen der Teile dürfen die Muttern erst völlig angezogen werden, wenn das betreffende Modell vollständig zusammengesetzt ist, damit die Teile zum Schluß noch ausgerichtet werden können.

Es kommt bei den Modellen vielfach vor, daß die Lochscheibe No. 76 mit einer Welle verbunden werden muß. Dies wird erreicht, indem man auf beiden Seiten der Lochscheibe eine Unterscheibe No. 146 aufsteckt, durch 2 Stellringe No. 81 die Teile zusammenpreßt und die Stellringe mittels ihrer Schraube festschraubt.



La boîte à construction en métal «MIGNON» No 1 fut élargie par des pièces nouvelles et en conséquence elle permet une variation plus différente. — La table de matière et la vue de la boîte du catalogue ont donc changées. Veuillez trouver ci-dessous la nouvelle table de matière, désormais en validité, et au verso la nouvelle vue de la boîte.

Der »Mignon«-Metallbaukasten No. 1 wurde durch neue Teile wesentlich erweitert und dadurch ergeben sich größere Baumöglichkeiten. — Das Inhaltsverzeichnis und das Baukastenbild des Kataloges haben sich demzufolge geändert. Nachfolgend ist das jetzt gültige Inhaltsverzeichnis und umseitig das neue Baukastenbild ersichtlich.

Contenu de la boîte Mignon Modèle N° 1

Inhalt des Mignon-Metallbau- kastens No. 1

No.	Désignation des pièces	Benennung der Teile	Nombres Stückzahl
1	lame percée 25 trous	Flachband 25 Loch	4
3	" " 13 "	" 13 "	4
4	" " 9 "	" 9 "	2
5	" " 7 "	" 7 "	2
6	" " 5 "	" 5 "	8
7	" " 4 "	" 4 "	2
8	" " 3 "	" 3 "	2
30	cornière renforcée 9 trous	Winkelträger 9 Loch	4
41	plaquette d'assemblage	Lasche	4
42	" ouverte	Winkellasche	4
43	" en V	Winkelstück	8
44	fer à U petit	U-Stück kurz	2
45	" à U haut	" lang	1
55	" à U 9 trous	Winkelband 9 Loch	2
56	" à U 7 "	" 7 "	2
57	" à U 5 "	" 5 "	2
61	pont transporteur	Grundplatte	1
64	tôle métro	Gewölbte Platte	2
65	partie inférieure de la boîte	Dosen-Unterteil	1
66	couvercle de la boîte	" -Deckel	1
73	poulie de transmission grande	Schnurlaufrad groß	2
74	" " moyenne	" klein	4
75	" " petite	Schnurlaufrolle	1
76	plaque tournante	Lochscheibe	2
81	poulie de blocage	Stellring	4
85	axe de 20 mm	Welle 20 mm	1
86	" 45 "	" 45 "	2
87	" 65 "	" 65 "	1
98	manivelle	Kurbel	1
105	vis sans fin de 20 mm	Gewindebolzen 20 mm	2
106	" " 35 "	" 35 "	1
107	" " 55 "	" 55 "	1
141	crochet de charge	Lasthaken	1
145	rondelles	Unterlagscheibe	4
146	" à ressort	Federnde Unterlagscheibe	4
148	ressort en transmission 150 mm	Spiralfeder 150 mm	1
152	corde de transmission 1 m	Transmissionsschnur 1 m	1
155	bandage pneum. en caoutch. grande	Gummireifen groß	2
156	" " petite	" klein	4
161	tournevis	Schraubenzieher	1
162	clef en fourche	Schraubenschlüssel	2
165	plaque rectangulaire à lambrissage	Quadrat-Verkleidungsplatte	2
166	plaque carré à lambrissage	Rechteck-Verkleidungsplatte	2
180	vis d'assemblage de 5 mm	Schraube 5 mm lang	49
181	" " 7 "	" 7 "	20
182	" " 14 "	" 14 "	14
185	écrous	Sechskantmutter	84
195	»Mignon« livret d'instruction n° 1	»Mignon«-Anleitungsbuch No. 1	1
74-1	vis pour pièce 74 et 81	Schraube für Teil 74 und 81	8
180	" " 65, 66 et 73	" " 65, 66 und 73	4
ensemble zusammen			284
			pièces Teile